



Primary Iron and Steel

January 2000

Fer et acier primaire

Janvier 2000



Vol. 55, no. 1

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 41-001-XIB, is available on Internet monthly for \$5.00 CDN per issue or \$47.00 CDN for a one year subscription.

A Print-on-Demand service is also available at a different price.

Frequency: Monthly / ISSN 1481-5338

To order Statistics Canada publications, please call our national toll-free line: 1 800 267-6677 or internet: order@statcan.ca

Vol. 55, n° 1

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n°41-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 5 \$ CDN le numéro ou 47 \$ CDN pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Périodicité : Mensuel / ISSN 1481-5338

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : order@statcan.ca

Table 1

Production and Shipments of Pig Iron

SCG* Code CTB*	Production				Shipments - Livraisons				
	January		Year-to-date		January		Year-to-date		
	Janvier		Total cumulatif		Janvier		Total cumulatif		
	1999	2000	1999	2000	1999	2000	1999	2000	
metric - tonnes - métriques									
Pig Iron - Fonte en gueuses									
Domestic - Au Canada	7201.00	...	...	...	...	x	x	x	x
Export - Exportations	7201.00	...	...	...	...	x	x	x	x
Pig Iron - Total - Fonte en gueuses	7201.00	743 411	791 862	743 411	791 862	x	x	x	x

See footnote(s) at the end of tables.

Tableau 1

Production et livraisons de fonte en gueuses

SCG* Code CTB*	Production				Shipments - Livraisons				
	January		Year-to-date		January		Year-to-date		
	Janvier		Total cumulatif		Janvier		Total cumulatif		
	1999	2000	1999	2000	1999	2000	1999	2000	
metric - tonnes - métriques									
Pig Iron - Fonte en gueuses									
Domestic - Au Canada	7201.00	...	...	...	...	x	x	x	x
Export - Exportations	7201.00	...	...	...	...	x	x	x	x
Pig Iron - Total - Fonte en gueuses	7201.00	743 411	791 862	743 411	791 862	x	x	x	x

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Selected series available on **CANSIM**, matrices 58 and 122.

Certaines séries sont disponibles dans les matrices 58 et 122 de **CANSIM**.

Manufacturing, Construction and Energy Division

March 2000

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie

Mars 2000

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2000. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2000. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Table 2
Disposition of Net Shipments¹ of Rolled Steel Products, by Product

SDC No.	Steel primary forms	Rails and heavy structural sections	Structural sections Profils de charpente		Concrete reinforcing bars	Other hot rolled bars	Wire rods	Railway track material
	Acier en formes primaires	Rails et profils de charpente lourds	Inter-mediate Profils dimension moyenne	Light Profils dimension légère	Barres d'armature à béton	Autres barres laminées à chaud	Fils machine	Matériel de voies ferrées
metric - tonnes - métriques								
January								
Domestic shipments								
11	Steel service centres, other wholesalers and warehouses	971	12 220	5 146	883	14 383	-	-
21	Motor vehicles and parts	-	-	-	-	49 605	663	-
22	Railway operating	2 667	-	-	-	-	-	-
23	Railroad cars and locomotives	420	-	-	-	-	-	-
24	Shipbuilding	-	-	-	-	-	-	-
31	Steel fabrication	483	4 072	3 681	18 474	9 893	-	-
32	Metal building systems	-	-	-	27	-	-	-
33	Contractors' products	18	122	-	339	317	211	-
34	Miscellaneous stamping and coating	326	-	135	-	54	-	-
41	Natural resources and extractive industries	-	-	-	438	11 666	-	-
51	Agricultural equipment	-	-	-	-	254	37	-
52	Non-electrical machinery	5	-	-	28	2 235	1 413	-
53	Electrical machinery	-	-	-	-	77	-	-
54	Industrial packaging material	-	-	-	-	-	-	-
61	Pipes and tubes	-	-	-	-	33	-	-
62	Wire and wire products	-	-	-	-	4 911	63 885	-
63	Containers and closures	-	-	-	-	-	-	-
64	Appliances and utensils	-	-	-	-	-	-	-
70	Miscellaneous	-	46	-	-	-	-	-
	Total domestic shipments	331	4 559	16 460	8 962	20 189	93 428	66 209
	Total domestic alloy shipments	331	-	-	-	34 808	419	-
Export ² (for final sale)								
81	United States	35 415	1 487	27 098	897	-	43 614	53 169
82	Other countries	41	5 996	125	-	-	13 212	371
	Total disposition	35 787	12 042	43 683	9 859	20 189	150 254	119 749
	Total alloy shipments	4 139	-	-	-	57 109	742	-
	Producers' interchange, for sale	x	-	-	-	4 249	725	-
	Export ² for conversion and return	1	-	-	-	176	-	-
	Imports by producers (including conversion)	1 192	-	-	-	12	-	-

See footnote(s) at the end of tables.

Tableau 2

Écoulement des livraisons nettes¹ de laminages d'acier, par produit

Cold finished bars	Plates ³	Hot rolled sheets and coils ³	Cold reduced sheets and strip, other cold rolled and coated	Tin plate and T.F.S.	Galvanized sheets including galvalume	Total		N ^o du CDA
Barres étirées à froid	Tôles fortes ³	Tôles et bobines laminées à chaud ³	Tôles et feuillards, laminés à froid, autres laminés à froid et enduits	Fer-blanc et T.F.S.	Tôles galvanisées y compris galvalume			
metric - tonnes - métriques								
5 571	37 279	154 284	43 357	1 422	52 194	327 710	Janvier	
2 375	202	113 123	27 047	-	74 514	267 529	Livraisons intérieures	
-	-	-	-	-	-	2 667	Centres de service de l'acier, autres commerces de gros et entrepôts	11
-	11 059	4 150	-	-	-	15 629	Véhicules automobiles et pièces	21
-	80	-	-	-	-	80	Exploitation de chemin de fer	22
-	6 856	3 684	152	-	834	48 129	Wagons et locomotives de chemin de fer	23
-	384	-	-	-	1 340	1 751	Construction de navires	24
71	3	2 678	2 168	-	22 405	28 332	Fabrication d'acier	31
968	22	4 543	9 846	-	21 101	36 995	Ensembles de constructions métalliques	32
92	-	517	-	-	31	12 744	Produits des entrepreneurs	33
140	404	-	-	-	-	835	Divers emboutissage et revêtement	34
476	2 423	-	206	-	-	6 786	Ressources naturelles et industries de l'extraction	41
-	-	-	8 081	-	1 285	9 443	Matériel agricole	51
-	-	1 120	11 773	235	83	13 211	Machines non électriques	52
-	5 877	140 025	6 265	-	2 301	154 501	Machines électriques	53
911	-	-	741	-	9	70 457	Matériel d'emballage industriel	54
-	-	-	-	14 585	-	14 585	Tuyaux et tubes	61
-	-	-	5 751	-	2 000	7 751	Fils et produits en fils	62
890	-	-	-	-	-	936	Récipients, contenants, conteneurs et fermetures	63
11 494	64 589	424 124	115 387	16 242	178 097	1 020 071	Appareils et ustensiles	64
1 273	7 659	-	3 082	-	-	47 572	Divers	70
							Total livraisons intérieures	
							Total livraisons intérieures d'alliages	
							Exportation ² (vente finale)	
9 468	7 283	25 525	9 677	3 650	9 525	226 808	États-Unis	81
151	380	-	737	1 200	2 372	24 585	Autres pays	82
21 113	72 252	449 649	125 801	21 092	189 994	1 271 464	Total des livraisons	
2 588	7 917	-	5 347	-	-	77 842	Total des livraisons d'alliages	
-	-	2 266	x	-	-	65 557	Transferts entre producteurs, pour la vente	
26	191	-	-	-	-	394	Exportations ² pour transformation et retour	
286	2 710	54 507	6 271	-	1 624	66 602	Importations par les fabricants (y compris la transformation)	

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Table 2

Disposition of Net Shipments¹ of Rolled Steel Products, by Product - Concluded

SDC No.		Steel primary forms	Rails and heavy structural sections	Structural sections Profils de charpente		Concrete reinforcing bars	Other hot rolled bars	Wire rods	Railway track material
		Acier en formes primaires	Rails et profilés de charpente lourds	Inter-mediate Profils dimension moyenne	Light Profils dimension légère	Barres d'armature à béton	Autres barres laminées à chaud	Fils machine	Matériel de voies ferrées
metric - tonnes - métriques									
Year-to-date									
Domestic shipments									
11	Steel service centres, other wholesalers and warehouses	-	971	12 220	5 146	883	14 383	-	-
21	Motor vehicles and parts	-	-	-	-	-	49 605	663	-
22	Railway operating	-	2 667	-	-	-	-	-	-
23	Railroad cars and locomotives	-	420	-	-	-	-	-	-
24	Shipbuilding	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Steel fabrication	-	483	4 072	3 681	18 474	9 893	-	-
32	Metal building systems	-	-	-	-	27	-	-	-
33	Contractors' products	-	18	122	-	339	317	211	-
34	Miscellaneous stamping and coating	326	-	-	135	-	54	-	-
41	Natural resources and extractive industries	-	-	-	-	438	11 666	-	-
51	Agricultural equipment	-	-	-	-	-	254	37	-
52	Non-electrical machinery	5	-	-	-	28	2 235	1 413	-
53	Electrical machinery	-	-	-	-	-	77	-	-
54	Industrial packaging material	-	-	-	-	-	-	-	-
61	Pipes and tubes	-	-	-	-	-	33	-	-
62	Wire and wire products	-	-	-	-	-	4 911	63 885	-
63	Containers and closures	-	-	-	-	-	-	-	-
64	Appliances and utensils	-	-	-	-	-	-	-	-
70	Miscellaneous	-	-	46	-	-	-	-	-
Total domestic shipments		331	4 559	16 460	8 962	20 189	93 428	66 209	-
Total domestic alloy shipments		331	-	-	-	-	34 808	419	-
Export ² (for final sale)									
81	United States	35 415	1 487	27 098	897	-	43 614	53 169	-
82	Other countries	41	5 996	125	-	-	13 212	371	-
Total disposition		35 787	12 042	43 683	9 859	20 189	150 254	119 749	-
Total alloy shipments		4 139	-	-	-	-	57 109	742	-
Producers' interchange, for sale		x	-	-	-	-	4 249	725	-
Exports ² for conversion and return		1	-	-	-	-	176	-	-
Imports by producers (including conversion)		1 192	-	-	-	-	12	-	-

See footnote(s) at the end of tables.

Tableau 2

Écoulement des livraisons nettes¹ de laminages d'acier, par produit - fin

Cold finished bars	Plates ³	Hot rolled sheets and coils ³	Cold reduced sheets and strip, other cold rolled and coated	Tin plate and T.F.S.	Galvanized sheets including galvalume	Total		N ^o du CDA
Barres étirées à froid	Tôles fortes ³	Tôles et bobines laminées à chaud ³	Tôles et feuillards, laminés à froid, autres laminés à froid et enduits	Fer-blanc et T.F.S.	Tôles galvanisées y compris galvalume			
metric - tonnes - métriques								
5 571	37 279	154 284	43 357	1 422	52 194	327 710	Total cumulatif	
2 375	202	113 123	27 047	-	74 514	267 529	Livraisons intérieures	
-	-	-	-	-	-	2 667	Centres de service de l'acier, autres commerces de gros et entrepôts	11
-	11 059	4 150	-	-	-	15 629	Véhicules automobiles et pièces	21
-	80	-	-	-	-	80	Exploitation de chemin de fer	22
-	6 856	3 684	152	-	834	48 129	Wagons et locomotives de chemin de fer	23
-	384	-	-	-	1 340	1 751	Construction de navires	24
71	3	2 678	2 168	-	22 405	28 332	Fabrication d'acier	31
968	22	4 543	9 846	-	21 101	36 995	Ensembles de constructions métalliques	32
92	-	517	-	-	31	12 744	Produits des entrepreneurs	33
140	404	-	-	-	-	835	Divers emboutissage et revêtement	34
476	2 423	-	206	-	-	6 786	Ressources naturelles et industrie de l'extraction	41
-	-	-	8 081	-	1 285	9 443	Matériel agricole	51
-	-	1 120	11 773	235	83	13 211	Machines non électriques	52
-	5 877	140 025	6 265	-	2 301	154 501	Machines électriques	53
911	-	-	741	-	9	70 457	Matériel d'emballage industriel	54
-	-	-	-	14 585	-	14 585	Tuyaux et tubes	61
-	-	-	5 751	-	2 000	7 751	Fils et produits en fils	62
890	-	-	-	-	-	936	Récipients, contenants, conteneur et fermetures	63
11 494	64 589	424 124	115 387	16 242	178 097	1 020 071	Appareils et ustensiles	64
1 273	7 659	-	3 082	-	-	47 572	Divers	70
9 468	7 283	25 525	9 677	3 650	9 525	226 808	Total livraisons intérieures	
151	380	-	737	1 200	2 372	24 585	Total livraisons intérieures d'alliages	
21 113	72 252	449 649	125 801	21 092	189 994	1 271 464	Exportation ² (vente finale)	
2 588	7 917	-	5 347	-	-	77 842	États-Unis	81
-	-	2 266	x	-	-	65 557	Autres pays	82
26	191	-	-	-	-	394	Total des livraisons	
286	2 710	54 507	6 271	-	1 624	66 602	Total des livraisons d'alliages	
							Transferts entre producteurs, pour la vente	
							Exportations ² pour transformation et retour	
							Importations par les fabricants (y compris la transformation)	

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Table 3
Pig Iron and Scrap Charged to Steel Furnaces

	SCG* Code CTB*	January - Janvier		Year-to-date - Total cumulatif	
		1999	2000	1999	2000
		metric - tonnes - métriques			
Pig iron including pre-reduced iron - Fonte en gueuses y compris fer préreduit	72.01	779 696	856 905	779 696	856 905
Scrap - Ferraille					
Own make - De propre fabrication	72.04	179 641	213 240	179 641	213 240
Purchased - Achetée	72.04	433 619	541 715	433 619	541 715
Pig iron and scrap - Total - Fonte en gueuses et ferraille		1 392 956	1 611 860	1 392 956	1 611 860

See footnote(s) at the end of tables.

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Table 4
Production and Shipments of Steel, Primary Forms

	SCG* Code CTB*	Production		Shipments - Livraisons	
		1999	2000	1999	2000
		metric - tonnes - métriques			
	72.06 72.07 72.18 72.24				

January - Janvier

Steel, primary forms (carbon and alloy including continuous cast steel) - Acier en formes primaires (acier au carbone et acier allié y compris moulages d'acier de coulée continue)

Electric - Four électrique	478 093	591 330	63 423	85 894
Basic oxygen - Four à oxygène	772 558	859 103	-	-
Steel, primary forms - Total - Acier en formes primaires	1 250 651	1 450 433	63 423	85 894
Included in "Steel primary forms total" above - Déclarés dans "total acier en formes primaires" ci-dessus				
Continuous cast steel - Moulages d'acier de coulée continue	1 231 152	1 424 833	60 082	81 693

Year-to-date - Total cumulatif

Steel, primary forms (carbon and alloy including continuous cast steel) - Acier en formes primaires (acier au carbone et acier allié y compris moulages d'acier de coulée continue)

Electric - Four électrique	478 093	591 330	63 423	85 894
Basic oxygen - Four à oxygène	772 558	859 103	-	-
Steel, primary forms - Total - Acier en formes primaires	1 250 651	1 450 433	63 423	85 894
Included in "Steel primary forms total" above - Déclarés dans "total acier en formes primaires" ci-dessus				
Continuous cast steel - Moulages d'acier de coulée continue	1 231 152	1 424 833	60 082	81 693

See footnote(s) at the end of tables.

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Table 5
Disposition of Shipments of Steel Castings

Tableau 5
Écoulement des livraisons de moulages d'acier

	SCG* Code CTB*	Shipments - Livraisons	
		January	Year-to-date
	7325.99.2	Janvier	Total cumulatif
		metric - tonnes - métriques	
Wholesalers and warehouses - Commerces de gros et entrepôts		-	-
Export - Exportation		96	96
Automotive and aircraft industries - Industries de l'automobile et de l'aéronautique		129	129
Agricultural (including implement and equipment manufacturers) - Agriculture (y compris les fabricants d'instruments et de matériel agricole)		10	10
Construction (steel fabrication and metal building systems) - Construction (fabrication d'acier et ensembles de constructions métalliques)		x	x
Machinery and tools (including electrical machinery, non-electrical machinery and industrial packaging equipment) - Machines et outils (y compris les machines électriques, les machines non électriques et matériel d'emballage industriel)		x	x
Natural resources and extractive industries (including mining, lumbering, quarrying, oil and gas) (including refineries, etc.) - Ressources naturelles et industries de l'extraction (y compris l'industrie minière, l'exploitation du bois-d'oeuvre, les carrières, le pétrole et le gaz (y compris les raffineries, etc.))		x	x
Railway operating - Exploitation de chemin de fer		x	x
Railroad cars and locomotives - Wagons et locomotives de chemin de fer		x	x
Shipbuilding - Construction de navires		-	-
Miscellaneous (including grinding balls, railway car wheels and all other) - Divers (y compris les boulets broyants, les roues wagons de chemin de fer et tous autres)		x	x
Total		9 737	9 737
Production - Production		9 036	9 036

Footnotes

- ¹ Compiled by principal consuming industries, according to distribution of shipments reported by iron and steel mills.
- ² These data include exports reported by steel producers only and are not the same as published in Statistics Canada Catalogue no. 65-004-XPB - Exports by Commodities.
- ³ Effective January 2000, producers have changed the way they report hot rolled products. The result is a change in definitions. "Plates including plates for pipes and tubes" becomes "Plates". "Hot rolled sheet and strip" becomes "Hot rolled sheets and coils" and now includes all hot rolled flat products in coils, regardless of thickness.

Symbols

- * Standard Classification of Goods (SCG code).
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- x confidential, suppressed to meet requirements of the Statistics Act.

Note

Total may not add due to rounding.

Renvois

- ¹ Chiffres calculés à partir des livraisons aux principaux clients déclarées par les sidérurgies.
- ² Ces données représentent les exportations rapportées par les producteurs d'acier seulement et ne sont pas identiques aux données publiées dans la publication Exportations des marchandises (n° 65-004-XPB au catalogue).
- ³ À partir de janvier 2000, les producteurs ont changé la façon de rapporter leur produits plats laminés à chaud. Il en découle un changement de définitions. "Tôles fortes y compris pour tuyaux et tubes" devient "Tôle fortes". "Tôles et feuillards laminés à chaud" devient "Tôles et bobines laminées à chaud" et contient maintenant tout les produits plat laminés à chaud en bobines, sans tenir compte de l'épaisseur.

Signes conventionnels

- * Classification type des biens (code CTB).
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

Nota

Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

Explanatory Notes

Data Quality

This survey measures the production and shipments of primary iron and steel. Data collected from this survey are important because they measure production of this industrial sector, providing an indication of the well being of this industry and its contribution to the Canadian economy. This survey is conducted under the secrecy provisions of the Statistics Act, which prohibit the publication of information, which can be related to any individual person, business or organization. The target population includes all major manufacturers. The survey frame is based mainly on the annual survey of manufactures (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of undercoverage but this should be minimal because of advance information from the ASM frame and feedback from the monthly survey of manufacturing (MSM). The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system.

All survey data, from whatever source, are subject to error. The main sources of error are coverage error, response error, processing error and nonresponse error. Based on the 1997 ASM (Products shipped by Canadian Manufacturers, Catalogue no. 31-211-XPB), production published in this survey account for 100% of the total volume of primary steel produced. On a monthly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being trend analysis. More detailed information is available in Cat. no. 31-203-XPB (Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas) and in Cat. no. 31-211-XPB (Products shipped by Canadian Manufacturers).

For further information, contact:

Greg Milsom
Manufacturing, Construction and Energy Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6
(613) 951-7093
Internet: milsomg@statcan.ca

Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Notes explicatives

Qualité des données

Cette enquête mesure la production et livraisons du fer et acier primaire. Les résultats de cette enquête sont importants parce qu'ils permettent de mesurer la production de ce secteur manufacturier et par la même occasion, nous donne une indication de l'état général de cette industrie et de sa contribution à l'économie canadienne. Cette enquête est soumise aux limitations prescrites dans la Loi sur la Statistique qui interdit la diffusion de données qui pourraient servir à identifier toute personne, entreprise ou organisation. La population cible est formée de tous les plus importants fabricants. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle sur les manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM, par rapport à cette enquête mensuelle, il y a risque d'un faible sous-dénombrement, compensé toutefois par des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM et de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les manufactures (EMM). Le dernier bris dans la comparabilité de ces séries est survenu en 1988 lors de l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH).

Les données d'enquêtes, quelles qu'elles soient, sont susceptibles d'être erronées. Les principales sources d'erreurs sont les erreurs de couverture, les erreurs du répondant, les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. D'après l'EAM de 1997 (Produits livrés par les fabricants canadiens, n° 31-211-XPB au catalogue), la production publiée dans cette enquête représente 100% du volume total d'acier primaire fabriqué. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque mois, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance. Des informations additionnelles sont disponibles dans les publications n° 31-203-XPB au catalogue (Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial) et n° 31-211-XPB au catalogue (Produits livrés par les fabricants canadiens).

Pour plus de renseignements, communiquer avec :

Andy Shinnan
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie,
Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6
(613) 951-3515
Internet : shinand@statcan.ca

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

List of Reporting Firms, December 1999**Liste de firmes déclarantes, Décembre 1999**

Name	Plant Location
Nom	Localisation de l'usine
Steel Ingots, Steel Casting and Pig Iron - Lingots, moulages d'acier et fonte en queues	
Aciers Inoxydables Atlas (Div. of Atlas Steels Inc.)	Tracy, Qué.
Algoma Steel Inc.	Sault Ste. Marie, Ont.
Amsco Cast Products (Canada) Inc.	Selkirk, Man.
Atlas Specialty Steels (Div. of Atlas Steels Inc.)	Welland, Ont.
Co-Steel Lasco (Div. of Co-Steel Inc.)	Whitby, Ont.
Dofasco Inc.	Hamilton, Ont.
Esco Limited	Port Coquitlam, B.C.- C.-B.
Fondries Canadiennes d'Acier Ltée.	Montréal, Qué.
Forges de Sorel Inc. (Les)	St-Joseph de Sorel, Qué.
Gerdau Courtice Steel Inc.	Cambridge, Ont.
Gerdau MRM Steel Inc.	Selkirk, Man.
Griffin Canada Inc. (Transcona Plant)	Transcona, Man.
IPSCO Inc. (Steel Division)	Regina, Sask.
Ispat Sidbec Inc. (Contrecoeur Works)	Contrecoeur, Qué.
Ivaco Rolling Mills Ltd.	L'Orignal, Ont.
Kubota Metal Corp. (Fahramet Div.)	Orillia, Ont.
Maritime Steel & Foundries Ltd.	New Glasgow, N.S. -N.-É.
QIT - Fer et Titane Inc.	Tracy, Qué.
Slater Steels (Hamilton Specialty Bar (Div. of Slater Steels Inc.))	Hamilton, Ont.
Stelco Inc. (McMaster Ltée.) (Hilton Works)	Contrecoeur, Qué.
(Alta Steel Ltd.)	Hamilton, Ont.
(Lake Erie Steel Co. Ltd.)	Edmonton, Alta.
Sydney Steel Corporation	Nanticoke, Ont.
Unitcast Canada Inc. (Les Entreprises)	Sydney, N.S. -N.-É.
	Sherbrooke, Qué.

List of Reporting Firms, December 1999

Liste de firmes déclarantes, Décembre 1999

Name	Plant Location
Nom	Localisation de l'usine
Rolled Steel Products - Laminages d'acier	
Aciers Inoxydables Atlas (Div. of Atlas Steels Inc.) 10,12	Tracy, Qué.
Algoma Steel Inc. (The) 1,2,10,11,12	Sault Ste. Marie, Ont.
Atlas Specialty Steels (Div. of Atlas Steels Inc.) 1,6,9	Welland, Ont.
Canadian Drawn Steel Co. Inc. 9	Hamilton, Ont.
Cold Metal Products Ltd. 12	Hamilton, Ont.
Co-Steel Lasco (Div. of Co-Steel Inc.) 2,3,4,5,6	Whitby, Ont.
Dofasco Inc. 1,10,11,12,13,14	Hamilton, Ont.
Gerdau Courtice Steel Inc. 1,4,5,6	Cambridge, Ont.
Gerdau MRM Steel Inc. 2,3,5,6	Selkirk, Man.
IPSCO Inc. (Steel Division) 10,11	Regina, Sask.
Ispat Sidbec Inc. (Contrecoeur Works) 1,5,6,7	Contrecoeur, Qué.
(Longueuil Works) 11,12	Longueuil, Qué.
Ivaco Rolling Mills 1,7	L'Orignal, Ont.
Laurel Steel (Ltd.) 9	Burlington, Ont.
QIT - Fer et Titane Inc. 1	Tracy, Qué.
Slater Steels (Hamilton Specialty Bar) 5,6	Hamilton, Ont.
(Div. of Slater Steels Inc.)	
Sorevco Inc. 14	Coteau-Du-Lac, Qué.
Stelco Inc. 1,5,6,7,10,11,12,14	
(McMaster Ltée.)	Contrecoeur, Qué.
(Hilton Works)	Hamilton, Ont.
(Alta Steel Ltd.)	Edmonton, Alta.
(Lake Erie Steel Co. Ltd.)	Nanticoke, Ont.
Sydney Steel Corporation 1,2,6	Sydney, N.S. -N.-É.
Union Drawn Steel II Ltd. 9	Hamilton, Ont.

Note

The figures shown above relate to the items listed below and indicate the type of products made by the firm.

- 1 Steel primary forms
- 2 Rails and heavy structural sections
- 3 Intermediate
- 4 Light
- 5 Concrete reinforcing bars
- 6 Other hot rolled bars
- 7 Wire rods
- 8 Railway track material
- 9 Cold finished bars
- 10 Plates including plates for pipes and tubes
- 11 Hot rolled sheets and strip
- 12 Cold reduced sheets and strip, other cold rolled and coated
- 13 Tin plate and T.F.S.
- 14 Galvanized sheets including galvalume

Nota

Les chiffres figurants ci-dessus correspondent aux articles énumérés ci-dessous et identifient le genre de produit fabriqué par cette firme.

- 1 Acier en formes primaires
- 2 Rails et profilés de charpente lourds
- 3 Moyenne
- 4 Légère
- 5 Barres d'armature à béton
- 6 Autres barres laminées à chaud
- 7 Fils machine
- 8 Matériel de voies ferrées
- 9 Barres étirées à froid
- 10 Tôles fortes y compris pour tuyaux et tubes
- 11 Tôles et feuillards, laminés à chaud
- 12 Tôles et feuillards, laminés à froid, autres laminés à froid et enduits
- 13 Fer-blanc et T.F.S.
- 14 Tôles galvanisées y compris galvalume